LA REPUBLICA

DIARIO DE LA MAÑANA

JUEVES 9 DE JUNIO DE 1887 | REDACCION Y ADMINISTRACION CALLE CERRITO, 84 | Director: JUAN GIL | PRECIOS DE SUSCRICION Capital y Campaña $ 1.20 · Exterior $ 1.50 · Número del dia $ 0.06 · atrasado $ 0.10 | AÑO II---NUMERO 151

LA REPÚBLICA

MONTEVIDEO, JUNIO 9 DE 1887

POBLAR ES GOBERNAR

Las palabras célebres de Alberdi que honran el frente de este editorial, debieran ser la divisa única del actual Gobierno.

En *América poblar es gobernar* ha dicho el concienzudo publicista argentino.

Agregaríamos nosotros: en la República Oriental *poblar es algo más que gobernar; es consolidar nuestra situacion económica, consolidar nuestra nacionalidad, hacer posible la sociedad y hacer finalmente, posible el Gobierno.*

Sin poblacion ¿qué habremos adelantado? qué habremos resuelto?—Nada, absolutamente nada.

Proponed todos los proyectos imajinables, idead cuantas construcciones querais, ligad la República por una red de líneas férreas, fundad instituciones de créditos,—y admitiendo que todo salga á las mil maravillas, el país no aumentará por eso sus rentas, no mejorará su estado financiero, no perfeccionará su marcha política, ni acrecentará la poblacion.

Sobre todo: un país con ferro-carriles y con Bancos únicamente, teniendo por delante el desierto y la despoblacion, no resuelve prácticamente ninguno problema económico.

La economía reposa en la poblacion numérica, y necesitamos crearla ya que no la tenemos para dar cima á las grandes cuestiones que preñan el porvenir, y cicatrizan las heridas y llagas que debilitan al país.

Más de una vez ha asomado á nuestros labios la sonrisa al contemplar á esos incautos, que gritan ¡eureka! ¡eureka! creyendo á la nacion libre de cuantos peligros la asediaban, merced á algunos proyectos que mejoran y modifican la oprobiosa y desesperante situacion que veníamos atravesando.

Aceptamos la utilidad y conveniencia de los proyectos aludidos, á cuyo aplauso y defensa no ha sido ajeno este diario; pero, ¿por ventura los beneficios que presten ó pudieran prestar serán generales, alcanzarán á todos? ¿Acaso con que la Bolsa opere de una manera inaudita y adquieran los títulos de deudas, que eran mirados casi como *papeles mojados*, un valor rápido y firme, habremos remontado la riqueza pública que afecta á todos y cada uno de los habitantes del país?

Venga en buena hora la fortuna para un determinado número de personas, pero eso no es lo suficiente á mejorar las condiciones y la suerte económica de la sociedad.

Con la alta cotizacion de la deuda pública, que ya sabemos todos cómo se dió y en¡qué manos estaban, se habrá conseguido que el sátrapa Santos, y muchos que no son Santos pero que se le parecen, hayan redondeado su fortuna, pero el pueblo seguirá luchando con las mismas dificultades que antes y soportando idénticas gabelas.

¿Es eso, pues, lo que nos alegra, lo que nos anima á punto de creernos ya en las nubes?...

Otro tanto observaríamos de los Bancos.

Se piensa que la implantacion de una institucion de esa naturaleza hará la fortuna de todos los habitantes.

Bien está, en que haga la de los preferidos del Banco y de esa deidad caprichosa que se llama suerte, pero ¿qué ventajas sacará en esas especulaciones, el industrial, el jornalero, en una palabra, la masa del pueblo?

Ni siquiera llegarán á sus umbrales las migajas de semejantes festines bancarios y bursátiles.

Concedamos, sí, que al golpe mágico de las especulaciones se levanten mil fortunas, pero como el bolsillo ajeno no es el propio, bien pueden quedar levantadas y todo, que no han de ir por eso los cobres á dormir el sueño de los justos en las cajas de ahorros de la poblacion.

Y la razon es clara: los ricos de actualidad ó los futuros ricos, por el hecho de serlos, no comerán mas carne de la que comian antes, ni le darán mas de ganar al sombrerero, al sastre, al panadero, etc. por haber dejado de ser pobres.

El consumo, motor de la produccion, quedará inalterable. Las mismas bocas, las mismas cabezas que ántes,—sin que esto importe afirmar que entre tantos futuros ricos no salga más de un gloton que coma por dos y gaste por diez, ó de esos rumbosos que les gusta vivir á la moda y rodearse de suntuosidades.

Más el comercio no vive, ni se sostiene con tales excepciones.

Si esa fuera la base del bienestar que ha de venirnos, ya podrian ir cerrando sus puertas los comerciantes de Montevideo.

Lo único, pues, que salva á este país, lo que lo sacará del estancamiento en que permanece, es el aumento de su poblacion numérica.

Repetimos: es una fantasmagoría que se sufre cuando se piensa que todo debemos esperarlo de los proyectos que están á la órden del dia.

Hay en ello mucha pompa y mucho oropel que halaga, pero es necesario despreciarlo para acordarse que aún con la realizacion de los tales proyectos, viviremos pobres, mezquinos, con instituciones anémicas, sino aumentamos prodigiosamente nuestra poblacion.

Esa es la base única del porvenir y felicidad de la República.

La poblacion es el factor necesario al desarrollo de todos los fenómenos sociales y económicos.

Todo se agita por ella: produccion, consumo, distribucion de la riqueza pública, cambio etc.

La República Oriental salvará su situacion política y económica con el aumento de la poblacion, así como la ha salvado la República Argentina.—Lo demás que se idée es accesorio.

El Gobierno, por lo tanto, debe emprender con mano firme la tarea de crear, de aumentar la poblacion, poniendo en práctica todos los medios que la ciencia y la experiencia enseñan al respecto.

Si pretendemos, si deseamos acelerar la marcha del país, á fin de recuperar el tiempo dolorosamente perdido, el Gobierno debe pensar que si hubo una época en que las *Leyes de Indias* condenaban á muerte la tendencia inmigratoria, hoy el mayor de los crímenes que puede inferírsele á porvenir de la patria, es el de poner trabas al concurso del brazo extranjero y mantener cerradas las puertas de la República por las desconfianzas que se engendran en el exterior, debido á los desaciertos políticos y á las faltas de garantías constitucionales que se cometen ó pudiera en lo sucesivo seguirse cometiendo entre nosotros.

Proseguiremos en nuestro próximo número.

AL SEÑOR MINISTRO DE LA GUERRA

Hace muy pocos dias que repetíamos por centésima vez que la reforma ó remonta del ejército bajo la base del enganche voluntario, era una necesidad impuesta urgentemente por esas manifestaciones de respeto á la Constitucion que á cada paso parten de las esferas gubernativas.

Decíamos entonces que habia llegado el momento de que los que un dia tuvieron que soportar en silencio la esclavitud, pudieran romper esas cadenas de la disciplina militar que desde hace tanto tiempo los tiene oprimidos, y que era necesario que no hubiera un solo ciudadano que no fuera libre en un país que, puede con orgullo, hacer gala de su amor á la libertad.

Desgraciadamente se nos presenta muy pronto la oportunidad de denunciar ante la opinion pública uno de los tantos atentados cometidos por el anterior Gobierno, para convertir en soldados á ciudadanos arrancados á la labor honesta, y de pedir al mismo tiempo al señor Ministro de la Guerra que en cumplimiento de las prescripciones constitucionales que no pueden ser holladas en estos momentos de reconstruccion política, ponga en libertad á un hombre que se encuentra enrolado en un cuerpo de línea contra su voluntad.

Ese hombre se llama Francisco Russi y tiene 21 años; era quien con su rudo trabajo de montaraz atendia al sustento de su padre inválido, de su anciana madre y seis hermanos pequeños; pero aquel Gobierno que solo podía existir imponiendo sus ukases por medio de la fuerza, necesitaba un fusil mas para aumentar sus legiones de genízaros, y la pobre familia perdió su principal factor que vino á vestir un uniforme y á marcar el paso en una compañía del primer batallon de Cazadores.

Hace nueve meses que está allí, nueve meses que en vano espera dia á dia su madre que halla un esclavo más en una patria de hombres libres. Ahora ha venido á la capital empleando en su viaje los ahorros ganados á costa de muchos sacrificios, para golpear ella misma á las puertas de los encargados de cumplir esas leyes que garanten la libertad del ciudadano.

Si aún nos encontrásemos bajo la dominacion de gobernantes autoritarios y déspotas, temeríamos que nuestra voz se perdiese ahogada por el vocerío de la orgía; pero hoy tenemos derecho á esperar, y *aún á exijir*, que la Ley sea respetada en todas sus prescripciones.

No basta que la hacienda pública sea administrada honradamente, no es suficiente que el Gobierno preste apoyo á las empresas industriales y su importante concurso á los proyectos bancarios: es necesario que la legalidad y el órden administrativo sea una verdad en todas sus manifestaciones.

Y el señor Ministro de la Guerra debe saber q' el Art. 9º, del Código Militar dice textualmente: *El ejército se reclutará entre hombres voluntarios ó contratados*, y es el señor Ministro quien debe en primer término cumplir esa Ley de la Nacion.

Hubo un tiempo durante la dominacion santista en que los diarios independientes no se leian en las esferas oficiales, porque las verdades que ellos lanzaban á la publicidad hacian subir al rostro del sátrapa y sus secuaces el resto del pudor que aun les quedaba; pero hoy creemos que no suceda lo mismo y por eso esperamos que sea oida nuestra voz.

Solo pedimos el cumplimiento de la ley, y nuestro pedido debe atenderse por una administracion que quiere cimentar en ella la estabilidad de los poderes públicos.

Si estas palabras no llegasen á oidos de nuestros gobernantes, las repetiremos uno y otro dia hasta que su éco resuene en las alturas oficiales, de donde debe partir la órden de libertad para Faucisco Russi y otros muchos que como él permanecen en los cuarteles esperando ansiosos el dia de su redencion.

Elsear.

TELEGRAMAS

Arreglo Anglo-Turco

París, Junio 6 (noche).

Los Gobiernos de Francia y de Rusia, al contestar á la nota diplomática circular con la cual el Gobierno inglés y el de la Sublime Puerta les comunicaban las condiciones del reciente arreglo anglo-turco respecto del Egipto, rechazan las condiciones de este arreglo, el que, á pesar de fijar un plazo de tres años para la evacuacion de las fuerzas británicas del Egipto y la neutralizacion del Canal de Suez, contiene condiciones contrarias á los intereses franceses y rusos.

Constantinopla, Junio 6 (noche).

En vista de las dificultades puestas por Francia y Rusia, el Sultan hesita de ratificar el convenio anglo-turco negociado por Sir Henry Drumond Wolfe y Kiamil Pacha.

Inundaciones en Szegedin

Viena, Junio 2.

Van siempre aumentando los daños de las inundaciones en Szegedin; muchas casas amenazan derrumbarse.

Llegada del Conde d'Eu al Brasil

Rio Janeiro, Junio 8.

Con el vapor *Gironde* ha llegado la Princesa Imperial y el Conde d'Eu.

La recepcion que le fué hecha ha sido espléndida, asistiendo los Ministros de Estado, Miembros del Cuerpo Diplomático y al tos empleados civiles y militares.

Remates de lanas en Lóndres

Lóndres, Junio 7.

Los remates de lanas coloniales abrieron con una baja de medio penique por libra.

Buena concurrencia, demanda moderada.

La huelga en Bruselas

Bruselas, 7.

Los obreros de Mons Charleroi han llegado á un acuerdo con los propietarios de las minas, por consiguiente han terminado completamente las huelgas.

Salud del Príncipe Aleman

Berlin, Junio 7.

Circulan muchos rumores contradictorios sobre el estado de salud del Príncipe Imperial, heredero del trono.

Algunos diarios dicen que el estado del Príncipe inspira serios temores.

ECOS PORTEÑOS

Buenos Aires, Junio 8.

Cambaceres se opone al préstamo de 5 millones de ps del Banco de la Provincia al Gobierno Provincial.

Es probable que Cambaceres renuncie de la Presidencia del Banco.

—Llegaron telegramas de Inglaterra anunciando haberse formado una compañía para la construccion de un ferro-carril en el territorio de las Misiones. Prepáranse ya los materiales.!

—Constituyóse la Comision Directiva del nuevo Centro Paraguayo. En breve tendrá lugar la inauguracion.

—Denúnciense numerosos robos de hacienda en los alrededores de la ciudad.

—Las Comisiones de límites argentina y brasilera se encontraron en Nonohay el 1º. del corriente, gozando todos perfecta salud.

—El Comandante Gomensoro organiza una partida de trescientos hombres, entre soldados y colonos voluntarios, para dar una batida á los indios que merodean en el Chaco. La expedicion durará dos meses.

—Esta noche reúnese la Comision para la Exposicion de París.

—El Gobierno de la Provincia restableció la Oficina de tierras públicas.

—Asegúrase que en breve serán repuestos en el Directorio del Banco de la Provincia, Zeballos y Gomara.

Créese en La Plata una Oficina química para la inspeccion de alimentos.

—Continúa el conflicto municipal en Belgrano. Es probable que destituyáse en masa.

—No hay nada por Vía Galveston.

—Oro, 133.

—Encuéntrase gravemente enfermo el Senador Zavalla, ex-Gobernador de Santa-Fé.

—Cambaceres manifestó intenciones de renunciar, trabájase para que desista.

—El Banco de la Provincia de La Plata nombró secretario á Segundo Flores.

—El Ministro Argentino en Viena Dr. Pardo, partió hoy para Austria.

EL CONDE D'EU

Tomamos de *El Censor* de Buenos Aires los siguientes párrafos de una corresponden cia que escribe un conocido periodista liberal, desde Rio Janeiro y con fecha 31 de Mayo los que encierran importantes apreciaciones sobre la política extranjera.

«La enfermedad del Emperador puede tener consecuencias funestas para el Imperio.

Trae naturalmente la vuelta del conde d'Eu á los negocios. No ignorais que el conde se alejó de la corte á causa de sus tendencias belicosas El emperador quiere la paz, está convencido de la imposibilidad de llevar á buen término los antiguos proyectos, que consistian en anexar por las buenas ó por fuerza á la República Oriental. Ha renunciado tambien desde hace tres ó cuatro años á toda idea de engrandecimiento en el Sud.

El conde d'Eu, por lo contrario, no comprende el Imperio tal cual está construido. Sueña con la anexion del territorio Oriental y desde que Santos vino á «sentarse en el hogar brasilero» parece que sus veleidades se han hecho mas vivas.

Agregad que el señor de Cotegipe es absolutamente de la misma opinion y comprendereis que la desaparicion del Emperador va á traer una transformacion en la política brasilera.

Digo la desaparicion del Emperador, porque aquí es admitido que don Pedro no se ocupará ya de política.

Su estado es bastante grave y exije un reposo absoluto. Tan luego como pueda el Emperador partirá para Europa y viajará realmente por razones de salud.

Durante este tiempo, la princesa heredera tomará las riendas del gobierno. Su amigo será el verdadero Emperador y Cotegipe será su profeta.

Cotegipe es el último representante de la vieja política conquistadora. Es de los que creen todavía en los *destinos del Imperio.*

Los progresos de la República Argentina asustan á todo el mundo, pero produce un efecto diferente sobre los políticos.

Unos pretenden que es tiempo todavía de dominar á las Repúblicas del Sud é ir á colocarse en la embocadura del Rio de la Plata á fin de recoger una parte importante de la inmigracion.

Otros mas estoicos ó mas resignados, se contentarán con conservar el Imperio tal cual es sin pensar en apoderarse del territorio Oriental.

Don Pedro II piensa como éstos y en tanto que han tenido el poder, su política ha consistido en contrarestar la influencia argentina en Montevideo sin buscar otra cosa que el mantenimiento del *statu quo.*

Los despachos del ministro Alencar son desde hace algun tiempo muy inquietantes. Muestran á la República Oriental bajo la dependencia comercial de la Argentina. La tendencia de este estado ha cambiado totalmente; de los rios le vienen hoy la vida y la prosperidad.

El gabinete brasilero no cree en esta verdad; según la prosperidad del estado uruguayo depende del Brasil, consumidor principal y casi único de las carnes de los saladeros.

Para apoyar esta opinion, se inventó el decreto de prohibicion de las carnes saladas. Se puso así á la Banda Oriental en penitencia, esperando hacerle cambiar de política y llevarle á tener sentimientos mas brasileros

El argumento no ha tenido éxito. Se preparan otros.

El objeto de esta carta es llamar vuestra atencion sobre los procederes del conde d'Eu que entra decididamente en accion.

No sé si el general Santos está en estado de secundar sus proyectos, pero puedo afirmar que el apoyo del gobierno lo tiene asegurado.

En cuanto lo gocen, Santos tendrá los elementos necesarios para atacar á su amigo Tajes, y sino es él será otro.

En todo caso, creed que estamos en vísperas de producirse grandes acontecimientos.

PÁGINAS DE FLAUBERT

(Acaba de llegar el primer tomo de *La Correspondencia* de Gustavo Flaubert.—Comprende de 1830 á 1850.—De ella traducimos la siguiente bellísima carta, llena de un interés tanto mayor, cuanto que se trata acaso de la única mujer á quien amó el insigne novelista francés):

7 de Agosto de 1846.

A Mme. X.

Desde que nos dijimos que nos amábamos, te preguntas de donde viene mi reserva á agregar «para siempre». ¿Por qué? Porque adivinó el porvenir; porque la antítesis se levanta sin cesar ante mis ojos. Nunca he visto un niño sin pensar en que llegaria á viejo, ni una cuna sin soñar en una tumba. La contemplacion de una mujer me hace soñar con su esqueleto. Es lo que hace que los espectáculos alegres me pongan triste, y q' los espectáculos tristes me afecten poco. Lloro demasiado en mis adentros para derramar lágrimas al exterior; una lectura me conmueve mas que una desgracia real. Cuando tenia una familia, anheló á menudo no tener la, para ser mas libre, para ir á vivir en China ó entre los salvajes. Ahora que ya no la tengo la echo de menos y me apego á las paredes donde su sombra permanece todavía. Otros estarian orgullosos del amor que tú me prodigas, su vanidad se mostraria de sobra satisfecha, y su egoismo de varon se sentiria adulado hasta en sus mas íntimos repliegues; pero eso hace desfallecer de tristeza mi corazon, cuando han pasado los instantes bullidores; pues me digo: Ella me ama y yo, que tambien la amo, no la amo lo bastante. Si ella no me hubiese conocido, le habria ahorrado todas las lágrimas que vierte.

Tú crees que me amarás siempre, niña siempre?—qué presuncion en una boca humana! Tú has amado ya, no es eso, como yo; acuérdate que otra vez tambien has dicho; siempre. Pero te trato duramente, te apesadumbro ...No importa, prefiero inquietar tu felicidad ahora antes que exajerarla friamente, como todos lo hacen, para que su pérdida en seguida te haga sufrir mas...¿Quién sabe? Acaso me agradecerás mas tarde el q' haya tenido el valor de no ser mas tierno. Ah! si hubiese vivido en París, si todos los dias de vida hubieran podido pasarse junto á ti, si, me dejaria llevar por esa corriente sin pedir auxilio. Habria encontrado en ti para mi corazon y para mi cerebro una satisfaccion que nunca me habria fatigado. Pero separados, destinados á vernos raramente, es horrible, qué perspectiva! y que hacer sin embargo...no conozco como hice para dejarte.

Es muy mio eso. Entra muy bien dentro de mi lamentable naturaleza; si no me amaras me moriria; me amas y me pongo á escribirte que te contengas. Habria querido pasar al través de tu vida como un arroyuelo que hubiese refrescado las orillas salientes y no como un torrente que la destruye; mi recuerdo habria hecho estremecer tu carne y sonreir tu corazon. No me maldigas nunca! Te habré amado mucho, antes de que no te ame mas! Te bendeciré siempre; tu imágen quedará en mi imbuida de poesía y de ternura como estaba ayer la noche en el vapor lechoso de su bruma plateada. Este mes iré á verte, seré tuyo un dia entero.

Te debo una esplicacion franca de mi mismo para responder á una página de tu carta en que me haces ver las ilusiones que te forjas á mi respecto. Seria cobarde en mí (y la cobardía es un vicio que me disgusta bajo cualquier faz que se presente) el hacerlas durar mucho tiempo mas.

En el fondo de mi temperamento se encuentra, dígase lo que se diga, al saltimbanqui: tuve en mi infancia y en mi juventud un amor desenfrenado por las planchas.

Habria sido quizás un gran actor si el cielo me hubiese hecho nacer mas pobre. Todavía á la fecha, lo que amo por encima de todo, es la forma con tal de que sea bella y nada mas. Las mujeres que tienen el corazon demasiado ardiente y el espíritu demasiado exclusivo no comprenden esta religiosidad de la belleza, dejando de lado el sentimiento.

Les hace falta siempre una causa, un objetivo. Yo admiro tanto el oropel como el oro. Y la poesía del primero es superior, porque es triste. Para mí no existen en el mundo sino los hermosos versos, las frases bien torneadas, armoniosas, cantantes, las hermosas puestas del sol, los rayos de luna, los cuadros coloreados, los mármoles antiguos y las cabezas acentuadas. Más allá, nada. Habria preferido ser Talma antes que Mirabeau, porque aquel vivió en una mas pura atmósfera de belleza.

Los pájaros enjaulados me producen tanta lástima como los pueblos en la esclavitud. De toda la política, solo comprendo una cosa: el motin. Fatalista como un turco, creo que todo lo que podremos hacer por el progreso de la humanidad ó nada es absolutamente la misma cosa. En cuanto á ese progreso, tengo el entendimiento obtuso para las ideas poco claras. Todo lo que pertenece á ese lenguaje me aplasta desmesuradamente. Detesto la tiranía moderna porque me parece estúpida, débil y tímida de por sí, pero tengo un culto profundo por la tiranía antigua, que considero la más hermosa manifestacion del hombre que haya habido. Soy ante todo el hombre de la fantasía, del capricho, de lo descosido. Cualquier dia me iré á vivir léjos de aquí, donde nadie oiga hablar de mí. En cuanto á lo que á los hombres toca mas de cerca, y que para mí es secundario, en lo que es amor físico, siempre lo he separado de lo otro. Te vi burlarte de esto dias ha, á propósito de B... Era mi historia. Tú eres la sola mujer á quien yo haya amado.

Amé una desde los catorce hasta los veinte años, sin decírselo, sin tocarla; y pasaron casi tres años despues sin sentir mi sexo. Pensé por un momento que así moriria y dí las gracias al cielo. Eres la única á quien haya agradado. Gracias, gracias. Pero ¿me comprenderás hasta lo extremo, soportarás el peso de mi fastidio, mis manías, mis caprichos, mis abatimientos y mis cambios ardorosos?—Me dices, por ejemplo, que te escriba todos los dias y si no lo hago vas á acusarme. Pues bien, la idea de que quieres una carta para mañana me impedirá hacerlo.

Déjame amarte á mi manera, segun el modo de mi ser, con lo que llamas mi originalidad. No me fuerzes a nada y lo haré todo Comprándeme y no me acuses. Si te juzgase ligera y tonta como las demás mujeres, te complacería con palabras, promesas y juramentos—¿Qué me costaria esto? Pero prefiero quedar abajo y no encima de la verdad de mi corazon.

«Los Númidas dice Heródito, tienen una estraña costumbre. Se les quema, cuando son muy pequeños, la piel del cráneo con carbones, para que sean despues menos sensibles á la accion del sol que es devorante en su país—Tambien son ellos entre todos los pueblos de la tierra los q' se portan mejor. Piensa que fui educado en la Numidia—No se les maltrataba con decirles:—«Nada sentís, ni el mismo sol os calienta»—Oh! no tengas miedo; no por tener callo en el corazon, es éste ménos bueno.

FLAUBERT.

ESTUDIOS POLITICOS Y SOCIALES

De Herbert Spencer

El nombre de Herbert Spencer es popular en Europa, en el grado y medida en que puede serlo el de un filósofo. No sin razon ha sido llamado Spencer el Aristóteles moderno porque si se prescinde de las diferencias que engendra la diversidad esencial entre la cultura helénica y la cultura contemporánea de las sociedades europeas hay singulares analogías entre el inmortal filósofo de Stagira y el insigne pensador inglés de nuestro tiempo.

Lo enciclopédico de los conocimientos, la rigurosa sistematizacion de los principios, la claridad en la posicion de los problemas, el predominio de la observacion y del análisis, y en union con todas estas notas comunes un elevado sentido crítico de la realidad, justifican la exactitud de aquella comparacion, que á primera vista se juzga exagerada por que para apreciar todo el mérito de un pensador necesitamos contemplarlo á cierta distancia, aumentando su prestigio á medida que aumentan los siglos que de él nos separan.

Sin que tengamos la pretension de discutir la autoridad filosófica de Platon ó de Aristóles, es seguro que si hubieran vivido entre nosotros, los contemplaríamos despojados de esa aureola debida á la admiracion tradicional de las generaciones con que han llegado sus nombres hasta nosotros.

Las obras de Spencer son poco conocidas en España. Algunas de ellas han sido, sin embargo, traducidas á nuestra lengua: recordaremos las que la casa editorial de Barrera y Compañía (Barcelona) dió á luz poco hace con el título de *El Universo social*, discretamente traducidas por Sampera y Miquel; y recientemente acaban de aparecer, reunidas bajo el título que figura al frente de estas líneas, algunas de esas notables monografías sobre asuntos políticos y sociales. De estos estudios vertidos al castellano por el señor García del Mazo, hay algunos que merecen especial mencion.

Comienza el libro á que nos referimos (que forma parte de la biblioteca *Científico literaria* que se publica en Sevilla) con una excelente crítica del Gobierno representativo.

El autor de la *Sociología* divide su trabajo en tres partes: crítica del Gobierno representativo, crítica del Gobierno absoluto y fundamento de la superioridad de aquél sobre éste.

En las primeras de estas partes, encuentra Spencer que gobierno representativo tiene en cuenta á su estructura el defecto de la complicacion.

«Cuando concebimos una máquina que ha de ejecutar cierta operacion—dice—cuidamos de que sus partes sean las menos posibles, que estén adaptadas cada una á su fin especial, que se hallen sólidamente unidas y que cooperen á la obra comun sin rozarse demasiado. La construccion de nuestra máquina política, obedece precisamente á los principios opuestos.»

En lo referente al cuerpo electoral, no es mas favorable su juicio; el nivel intelectual medio de los electores le hace desconfiar del acierto en la eleccion, aún presuponiendo buena fé y prescindiendo de los intereses de grupo y de partido que se sobreponen en definitiva al criterio individual. No participa Spencer en absoluto de la opinion de Mr. Carlyle, que definia el pueblo diciendo: «Veintisiete millones de séres, en general imbéciles;» pero en el fondo no está muy alejado de este sentido pesimista. La Asamblea, una vez constituida, no le inspira mayor confianza, y al considerar su pretension de dirigir la vida nacional y de hacer y deshacer, sin tener en cuenta las leyes naturales, dice que al derecho divino de los Reyes ha sustituido el derecho divino de los Parlamentos.

¿Va á clarasre Spencer, despues de esto, partidario del gobierno absoluto? Por el contrario, al llegar á la crítica de este sistema que hace derivarse del antiguo culto de los héroes en las sociedades primitivas, presenta al despotismo, natural en los pueblos salvajes, como incompatible con las condiciones de la vida moderna. La solucion de esta antítesis la dá en la tercera parte de su estudio. El gobierno representativo es bueno, mejor que todos los demás para hacer lo que un gobierno debe hacer; malo, peor que todos los demás, para hacer lo que un gobierno no debe hacer. Se funda en el principio de la division del trabajo, mediante la cual, cada órgano, limitándose gradualmente al ejercicio de una funcion, adquiere mayor aptitud para ejercerla y se hace al propio tiempo más incapaz para las otras. De aquí que el gobierno representativo, incapaz para dirigir la vida nacional, sirva para asegurar el cumplimiento del derecho, la existencia de la justicia, que es, para Spencer, la mision fundamental del Estado.

Se echa de menos en este estudio la crítica de los sistemas, que dentro de las teorías representativas han tratado de remediar su carácter abstracto, ya atribuyendo al elector distinto número de votos, segun su capacidad, determinada por diversos criterios como propone Mr. Lorimer en su notable obra *Constitutionalism of the future*, ó ya concediendo mayor importancia á la representacion de las entidades sociales, sistema realizado en parte en la organizacion de nuestro Senado, en que tienen representacion electiva las Academias, Universidades, Cabildos eclesiásticos y Sociedades económicas.

De otro género—pues corresponde á la biología el estudio sobre *El progreso, su ley y su causa.* La ley del progreso en general es, segun Spencer, la ley comprobada en el progreso orgánico del tránsito de lo homogéneo á lo heterogéneo.

Para explicar esta ley que vé el filósofo inglés demostrada por los hechos, lo mismo en la evolucion cósmica de la nebulosa, que segun la hipótesis de Laplace, dá orígen al sol y á los planetas, que en la evolucion geológica que multiplica los estractos de la corteza terrestre y aumenta la variedad de los climas; lo mismo en la diferenciacion de las especies orgánicas que en la creciente complicacion de los organismos sociales, á partir de la tribu prehistórica, y en la separacion sucesiva de las bellas artes, reunidas en un principio en dos grandes grupos: el de las artes rítmicas—poesía, música y danza—y el de las artes del espacio—pintura, escultura y arquitectura—, Spencer reconoce como cau-

---

FOLLETIN

WILKIE COLLINS

¿SEÑORITA Ó SEÑORA?

biese visto así, decimos, habria necesitado una triple coraza de filosofía para negar que el primer derecho de la mujer es la belleza, y su principal mérito los pocos años. Los otros dos convidados eran los dos caballeros con los cuales ha trabado ya conocimiento el lector.

—Ni un soplo de aire—decia Ricardo Turlington; el tiempo nos ha tomado rabia. No hemos andado ni cinco millas en cuarenta y ocho horas. Ya no querreis hacer otro crucero conmigo; apuesto que echais de menos la vida de tierra.

Estas palabras se dirigian á Natalia. Era evidente que se esforzaba por agradarle, y evidente tambien que perdía en ello el tiempo y el trabajo. Ella contestó cortésmente y miró á su taza de té en vez de mirar á Ricardo Turlington.

—Podrias creerte en tierra en estos momentos—dijo entonces Lorenzo.—El buque no se mueve mas que una casa, y esta mesa está tan quieta como la de tu comedor.

El tambien hablaba á Natalia; pero sin mostrar ese deseo de hacerse agradable que habia dejado notar el capitan del buque Mas no por eso dejó de ser él quien distrajo la atencion de la jóven de su taza de té, y la idea de él fué la que halló eco en el ánimo de Natalia.

—¡Será tan extraño para mí—respondió la muchacha—volver á verme en una habitacion que no se balancée, y sentarme á una mesa que no se me venga tan pronto por las rodillas, como se suba hasta la barba! Echaré de menos el ruido del agua cerca de mi oido y la campana del puente, cuando me desvele de noche.

Allí no se preocupará una por saber de dónde sopla el viento y cómo se orientan las velas. Ya no preguntaremos su camino al sol con un instrumento de cobre, una hoja de papel y un lápiz. Ya irá una á la merced del viento. ¡Ah! ¡cuánto he de echar de menos la mar inconstante, la mar caprichosa! ¡Qué lástima que no sea hombre, para ser marino!

Todo esto se dirigia á los huéspedes que el capitan del buque habia tenido á bien admitir á su bordo; ni siquiera una sola palabra, ni aun de pasada, dirigida en particular á Ricardo Turlington. Sus pobladas cejas se contrajeron con cierta expresion de manifiesto disgusto.

—Si esta calma persiste—replicó, dirigiéndose esta vez á sir José—temo mucho, Graybrooke, que no os pueda llevar para fines de esta semana al puerto de donde salimos.

—Cuando querais, Ricardo—respondió el anciano con tono resignado.—El tiempo que estemos fuera me es indiferente.

—Indiferente hasta un límite razonable, José—interrumpió la señorita Lavinia, que evidentemente creia que su hermano hacia una concesion demasiado amplia.

Hablaba con la sonrisa agradable de su hermano y su voz era dulce y acariciadora. Dos gemelos no podian parecerse más.

En tanto que la conversacion continuaba de este modo, se entabló un aparte entre los dos jóvenes. La elegante zapatilla de Natalia buscó su camino por la alfombra para llegar á tientas, hasta la punta de la bota de Lorenzo. Este, que estaba devorando su almuerzo, levantó la cabeza, y luego, sintiendo que le tocaban con el pié por segunda vez, bajó los ojos y se puso á mirar á la mesa. Despues de esperar un momento para asegurarse de que nadie se fijaba en ella, Natalia cogió el cuchillo, y con aire indiferente y distraido, se puso á cortar en seis pedacitos un pedazo de jamon que le quedaba en el plato. Lorenzo seguia esta operacion, mirando de reojo; evidentemente esperaba que los pedacillos de jamon estuviesen dispuestos para alguna señal telegráfica convenida entre él y su vecina. Entretanto continuaba la conversacion general. La señorita Lavinia se volvió hácia Lorenzo y dijo:

—¿Sabes, hijo mio, que me has dado un susto terrible esta mañana? Dormia yo tranquilamente con el ventanillo del camarote abierto, cuando me despertó el ruido de un cuerpo que caía al agua. Llamé á la mujer del mayordomo, creyendo que habia ocurrido una desgracia.

Sir José volvió la cabeza.

—Me recuerdas—dijo—una aventura extraordinaria.

Fué interrumpido por Lorenzo, que se excusó declarando que en lo sucesivo se untaría el cuerpo de aceite para caer en el agua sin hacer ruido, como una foca.

—Una aventura muy extraordinaria—replicó sir José—que me sucedió ya hace muchos años, cuando era jóven, cinco años ántes de conoceros, Ricardo. Cruzaba yo á la altura de Mersey en la lancha de unos prácticos de Liverpool que habia alquilado con mi amigo Dobbs, aquel que era famoso por sus patillas de color de caoba.

Los dedos rugosos de Ricardo Turlington tocaban impacientemente una marcha sobre la mesa, como si estuviesen tocando en un tambor.

Levantó los ojos para mirar á Natalia; ésta colocaba distraidamente, en la apariencia, sus pedacitos de jamon como si estuviese formando un dibujo; Lorenzo la miraba con el aire de la mayor indiferencia.

Ricardo, despues de contemplarlos un momento, creyó haber encontrado la solucion al problema que lo atormentaba hacia un rato; era imposible que una cabeza tan vacía hubiese caido en gracia á la señorita Natalia.

Sir José continuó su relato.

—Estábamos á diez ó doce millas de la embocadura del Mersey. Dobbs y yo nos hallábamos en la camareta ocupados....

Se detuvo sonriendo para buscar en su memoria el recuerdo de lo que les ocupaba. En aquel instante Natalia puso el cuchillo encima de la mesa y su pié fué á buscar de nuevo el de Lorenzo; habia colocado los pedacillos de jamon de esta manera: dos en una línea, los otros cuatro formando otra línea perpendicular puesta debajo. Lorenzo miró y contestó tocando dos veces con su pié el de Natalia por debajo de la mesa. Interpretada segun su clave telegráfica, la señal de Natalia queria decir: «Necesito verte en secreto». La respuesta de Lorenzo significaba: «Despues de almorzar».

Sir José habia recobrado el hilo de su narracion; Natalia levantó el cuchillo; era el anuncio de una nueva señal.

—Estábamos los dos en la camareta ocupados en acabar de comer, cuando nos vimos interrumpidos por gritos que daban en cubierta: ¡un hombre al agua! En un instante franqueamos la escala, creyendo naturalmente que habia sucedido una desgracia á bordo. Tambien lo creyó el timonel que habia dado la voz de alarma.

Aquí sir José hizo una pausa. Habia llegado al punto más dramático de su historia, y pensaba en sacar de él el mayor efecto posible. Reflexionó un momento, con la cabeza un poco inclinada hácia un lado.

Natalia soltó de nuevo el cuchillo y tocó á Lorenzo con la punta del pié. Esta vez cinco pedacitos de jamón estaban colocados en una línea y el sexto colocado debajo del que se hallaba en medio; traduccion: ¡mala noticia!

Lorenzo buscó con la vista al capitan de buque; aquella mirada queria decir: «¡Procede de él?» Natalia frunció las cejas porque habia supuesto bien. Lorenzo dirigió de nuevo la vista al plato de Natalia; ésta cogió los pedacitos de jamón é hizo con ellos un montón, ya no tenia nada más que comunicarle.

—¡Vamos!—dijo Ricardo Turlington volviéndose bruscamente hácia sir José.—Continuad vuestro cuento. ¿Qué era ello?

Hasta entonces no se habia dignado prestar atencion al relato de su antiguo amigo; la última frase de sir José fué la que pareció excitar su curiosidad, dejando entrever que el hombre caido al agua no era de á bordo.

Sir José reanudó su narracion.

—Cuando llegamos sobre cubierta, vimo al hombre que estaba en el agua por la popa del lanchon. Nos pusimos al pairo, se arrió un bot , y el patron y un marinero cogieron los remos. Nuestra tripulacion se componia de seis hombres en junto. Dos se habian ido, el tercero estaba al timon, y cuando yo me volví vi á los otros cuatro detrás de mí; nadie faltaba. En el mismo momento Dobbs, que miraba con el anteojo, hizo una exclamacion de sorpresa.

—¡Quién diablos será? Flota sobre un jaulon de gallinas, y nosotros no tenemos ninguna jaula á bordo.

GACETILLA

Dos Juan Blas Coronel. Acaba de ingresó en la Convención del Partido Nacional el periodista don Juan Blas Coronel, colorado y prestigioso jefe del departamento de Cerro Largo que apenas de sus años ha quedado presta su cooperación á la obra de reorganización del partido nacionalista.

Cumplimos gustosos con el deber de saludar decididó grata permanencia entre nosotros.

Informe.—Ha salió el informe de la Comisión de Legislación de la Cámara de Senadores en el Mensaje relativo al Registro Cívico de Flores.

Comisión de Legislación.

Honorable Senado:

El P. E. comunica que por falta de Junta E. Administrativa no ha podido formarse el Registro Cívico en el departamento de Flores, lo cual obliga por lo tanto necesaria una disposición Legislativa que remueva ese obstáculo á la elección de los respectivos Representantes.

En un todo conforme con lo indicado por el P. E. Vuestra Comisión aconseja el siguiente:

PROYECTO DE LEY—El Senado y Cámara etc.—Art. 1.° No regirán respecto al Departamento de Flores las leyes últimas alterando los plazos de la inscripción electoral.

Art. 2°. Procédase inmediatamente á formar el Registro Cívico del expresado departamento, con arreglo á la Ley de 16 de Diciembre de 1874 y modificaciones siguientes.

Art. 3°. Mientras no haya Junta Económica, el actual Comisión Extraordinaria ejercerá sus funciones electorales.

Art. 4°. Los registros se abrirán el 1° de Julio y se cerrarán el 15 de Agosto.

Art. 5°. Desde el 15 al 20 de Agosto las comisiones inscriptoras, verificarán la remisión á que se refiere el artículo 12 de dicha Ley.

Art. 6.° El 20 de Agosto se hará la publicación y demás que prescribe el art. 13° de la misma.

Art. 7.° Los Jueces de Tachas, se reunirán desde el 20 de Agosto al 20 de Octubre y los juicios que hubiere pendientes en esta última fecha quedarán resueltos dentro de los diez días siguientes.

Art. 8.° En caso de acefalía de algún Jurado de Paz se prescindirá de él, procediendo en su lugar como se dispone en el artículo 10.° de la Ley.

Art. 9.° El P. E. dispondrá lo necesario para que próxima é conjuntamente con la formacion del Registro, se proceda á las elecciones, especiales que corresponde, de Junta Económica, y de Juzgado de Paz, y sus dependencias, que se hallen en acefalía.

Art. 10. Comuníquese etc. Vuestra Comisión no cree necesario modificar las explicaciones que tengais á bien pedirle.—Dios guarde á V. H. muchos años.—Montevideo, Junio 1, de 1887.—*Manuel Herrera y Obes*—*Martín Alvarez*—*Pedro Iraneta*—*Cárlos de Castro.*

Mortalidad—Defunciones ocurridas ayer:

Enrique Gonzalez, oriental 25 años, soltero, tifoidea de forma adinámica.

Ema Margarita Vastiglione, oriental 7 años, difteria tóxica.

Ana Gomez, español 45 años, casado, alcoholismo agudo.

Martin Larroca, español 37 años, casado, pleuresía adhesiva.

Francisco Cobas, oriental, 15 días, sífilis infantil.

Pedro Cappola, oriental, 31 años difteria.

En Solís—El martes fué por la cual es con por segunda vez la precioso comedia «Guerra in tempo de pace.» Como en la primera representacion, el Teatro Solís se vió estrechado para poder dar lugar á la concurrencia que asistió al estreno.

Esta noche se repite «Fedora» Solís estará lleno pues merece verse la Reiter en eso papel.

Orden general—Se ha dictado la siguiente para la función y precesion de Corpus que tiene lugar hoy en la Catedral:

Art. 1.° Teniendo lugar mañana la procesion de Corpus Christi en la Iglesia Catedral á las 10 a. m. se encontrará formado el Regimiento 1.° de artillería de plaza en la calle Ituzaingó.

A la izquierda de esto seguirán por su orden numérico formados primero los de caballería, Cámaras reunidas el Palacio de la República, Secretaríos Nacionales los batallones de infantería núm. 1.° 2°. y 3.°

Art. 5.° La línea será mandada por el inspector de Armas de los ejércitos y el cuerpo de defensores respectivo.

Art. 6.° Los señores Generales, Jefes y oficiales francos de la guarnicion verán la gala, concurriendo á la Catedral á la hora arriba indicada.

Art. 7.° «La Fortaleza General Artigas» durante la procesion que empezará á las 10 a. m. y pasará por las calles de dicho distrito dará tiros de tiro, hará una salva de 21 cañonazos.

Santos Arriba.

Sobre el Banco Nacional—La Tribuna Nacional de la noche anterior dice lo siguiente sobre los directores del Banco que dentro de poco funcionará entre nosotros:

«Se ha dicho que una comision del directorio del Banco de la Provincia se ha dirigido á Montevideo con el objeto de ponerse de acuerdo con el Banco Uruguayo, miembro del Directorio del de la Provincia, agregaba dose como comisionado, que siendo responsables los miembros del sindicato del Banco Uruguayo de el cumplimiento del contrato respectivo, y estando obligados á introducir al país veinte millones en el término de un año diez millones de pesos oro orientales, es incompatible ese cargo con el de director del Banco de la Provincia de Buenos Aires. A esta esta bleciminento, se dice, no le conviene facilitar la exportacion de oro y se llega á calificar de inmoralidad el que personas del directorio del Banco de la Provincia pertenezcan al directorio del Banco Uruguayo.

«Como se vé, el asunto se presenta revestido de un carácter sumamente grave. Conviene pues, investigar lo que haya de cierto en estas noticias.

«Hay en efecto tres miembros del directorio del Banco de la Provincia los señores Bunge, Coney y Ayarragaray que forman parte del sindicato del Banco Uruguayo, pero como simples accionistas y sin pertenecer á la vez al directorio de este último.

«No hay incompatibilidad en ser director del Banco de la Provincia y tener participacion en una empresa financiera como la del Banco Uruguayo; pero, que, por ser por ser, que por ser, que, que, que

COLEGIO DE SANTA ISABEL

345 A—CALLE DEL 18 DE JULIO—345 A

Habiendo cesado las causas que motivan la clausura de los establecimientos particulares de educacion, la que suscribe, participa á los señores padres de familia y á sus numerosas relaciones, que desde el 1.° de entrante Marzo, empezarán á funcionar nuevamente las clases generales y especiales, bajo la direccion de distinguidos é ilustrados profesores.

El programa general de enseñanza que regirá en el presente año escolar es el siguiente:

CLASES GENERALES

Lectura en prosa y manuscrito, verso y diálogo—Escritura (diversos caractéres)—Religion—Gramática—Composicion—Aritmética—Geografía (astronómica, física, política y descriptiva)—Historia Sagrada, Profana y Patria—Geometría—Mitología—Física—Historia Natural—Fisiología é Higiene—Lecciones sobre objetos—Retórica y Poética—Constitucion de la República—Moral—Urbanidad.

Labores

Bordados de oro, id. de realce, id. de relieve—Punto al pasado—Litografía, chapa de punto inglés, en vidrio, en blanco—Puntos de marca y conmostacilla—Flores de escama, de plata, de seda, de lana Patocromanía—Feston—Malla—Crochet—Bordado de aplicacion—Encaje irlandés y minardé—Costura blanca y corte.

Clases especiales

Idioma Italiano, Francés é Inglés—Dibujo, música y canto.

Montevideo, Febrero 25 de 1887.

Amelia R. de Santa Ana y Tarride, Directora.

NOTA—Se admiten pupilas, medio-pupilas y externas á precios sumamente módicos.

Los que deséen enterarse de los pormenores que se exigen para la admision de las alumnas, pueden pasar por el citado establecimiento á las horas que mas oportunas les fueren. 126-pm.

GEO. MICHAELSEN Y C

CASA INTRODUCTORA

94-CALLE ZABALA-94

UNICOS INTRODUCTORES

DE COGNAC MARTELL DOBLE ETIQUETA

ESPECIFICO DE CLYCERIN A

(Remedio para curar la sarna en las ovejas)

CERVEZA INGLESA

(MARCA CABEZA DE CHANCHO)

CU INESS—STOUT, (NEGRA) Y BASS—ALE (BLANCA

KEROSENE FINO «CRUZ MERIDIONAL»

(MARCA ESPECIAL)

Especialidad en artículos de cervecería

COMESTIBLES Y BEBIDAS EN GENERAL

TIERRA PORTLAND MARCA ELEFANTE

SILLAS DE VIENA

AGENTES GENERALES

DE LA

COMPAÑIA DE SEGUROS

NACIONAL PRUSIANA ESTERIN

EL BANCO INGLES

DEL RIO DE LA PLATA

MISIONES, 115, 117 Y 119

Gira letras de cambio y órdenes telegráficas sobre todas las ciudades de Inglaterra, España, Italia, como igualmente para Francia, Bélgica, Brasil, la República Argentina y Estados Unidos.

Intereses sobre Depósitos desde el dos hasta el cinco por ciento anual.

JUAN MAC CRINDLE, Gerente.

30-pm.

MANUFACTURA DE TABACOS

84 CAMARAS 84

CIGARRILLOS "FŒDORA"

ESPECIALES HUNGAROS | **AMERICANOS** ELEGANTES

Pruébense los Cigarrillos para convencerse de la superioridad de los Tabacos

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CIGARRERIA FOEDORA

84—CÁMARAS—84

57-pm

LABORATORIO QUIMICO

ANÁLISIS INDUSTRIALES, AGRÍCOLAS Y COMERCIALES

BAJO LA DIRECCION

DEL DOCTOR FLORENTINO FELIPPONE

Alumno del Laboratorio de la Sociedad de Agricultores de Francia (Paris)

CALLE DAYMAN, 234 (altos

MONTEVIDEO 21-pm

Trabajos tipográficos

Contando con buenos materiales los trabajos serán hechos esmeradamente.

Libros en blanco

Especialidad en libros rayados á varios colores y á gusto del interesado.

Imprenta á vapor, Esterotipia Y ENCUADERNACION DEL LAURAK-BAT 84—CERRITO—84 MONTEVIDEO

ESTEROTIPIA

Por el sistema empleado para estos clichés se obtiene la ejecucion mas perfecta y una tan facil para la impresion.

Se invita á los interesados pasar ver las muestras y se convencerán.

ESMERO Y PERFECCION

ENCUADERNACIONES

Con un taller bien surtido: moderna y oficiales de primer órden se hacen todas el ases de encuadernaciones de lujo, en pasta á la rústica.

PRECIOS MUY REDUCIDOS

ESPECIFICO COOPER

CERTIFICADOS

Del señor FRANCISCO A. HUME

Las Macitas, Gualeguaychú

Diciembre 30 de 1884.

Durante el mes de la fecha he bañado 2,500 ovejas y carneros dos veces con el Especifico Cooper. Cada oveja y carnero fué introducido al baño, y de casi todos se sumergió la cabeza; más de cien animales fueron tan delicados que apenas tuvieron fuerzas para salir, y lo corrieron se juntaron con las madres media hora despues de salir del baño. Bañamos 1,500 por dia entre las 8 a. m. y las 2 pasado mediodia, sin que tuviesemos desgracia alguna, y por tanto no considero que este remedio ofrezca peligro alguno. La mezcla fué hecha de acuerdo con las instrucciones, la primera vez, y casi igual, en vez de la mitad de la fuerza, para el segundo baño. La majada era muy sarnosa, y el resultado se lo comunicaré á usted de aquí á seis meses.

Del señor FRANCIS A. HUME

Estancia Vieja, Las Macitas, Gualeguaychú

Junio 30 de 1885.

En contestacion á su carta del 10 del corriente, tengo el gusto de decirle que en Diciembre de 881, bañé 2,500 ovejas y carneros, (todos más ó ménos sarnosos) dos veces con el Especifico Cooper, sumergiéndolos todos, sin perder alguno, y que el dia 16 del corriente los revisé, sin poder encontrar alguna seña de sarna más que en seis animales, que sin duda habian sido infectados por una oveja sarnosa de un vecino, que encontré en la majada que entró á mano con la Misión, y durante los dos siguientes, bañé la majada dos veces con Estracto de Tabaco del doble de la fuerza que indican las instrucciones, y no usé grasa de potro, y por último probé el Especifico Cooper, y siendo este el primer año que no tengo sarna, puedo recomendar el Especifico con confianza como un remedio seguro y eficaz para la sarna, pero cada animal debe ser bañado dos veces, dejando transcurrir 10 ó 12 dias del primer baño al otro. Seguiré en lo sucesivo usando los polvos Cooper.»

Del señor Don P. MURPHY

Estancia, Arenal, Porongos, Uruguay

Mayo 19 de 1885.

«Conforme á lo prometido, le escribo ahora para participarle el resultado del «Baño Cooper» que me mandó Vd. á fines de Febrero y á principios de Mayo—bañé dos veces, con intervalo de quince dias, la majada que más sarnosa estaba, con baño preparado segun las direcciones dadas. Vengo á hacer propaganda de todas mis majadas con el objeto de curarles á mano aquellas partes que nuevamente se hubiesen declarado sarnosas. Hallé. Que aquella majada que se habia bañado con el «Baño Cooper» quedaba perfectamente curada de la antigua sarna y que no eran sino pocos que escaseaban el lobo en que se mostraba nueva sarna. Este por cento, es menos mayor que el de otras majadas que se han curado con Estracto de tabaco; y como en primer lugar, la majada que se bañó con el polvo, eran todas, la más sarnosa considero la cura satisfactoria: La afirmacion de que no hay que temer la pérdida de las ovejas por efecto de la inmersion, tiene mi plena confirmacion, pues en ninguna de las ocasiones referidas, en que pasan de 2,000 y tantas ovejas, en que ensayé el baño no perdí una sola. En el año que viene espero emplearlo para todas mis majadas.»

Del señor EDUARD BROWNE

Giarafoi, Sauce Grande, Bahia Blanca

Mayo 15 de 1885.

«Si mi humilde opinion es de algun valor para Vds., tengo mucho gusto en decirles que hace doce meses que estoy usando los Polvos Cooper para curar la Sarna, y que con verdad puedo asegurar que de todos los Especificos que he probado, Glicerina, Estracto Black, Hoja de Oro, Específico Little y otros, ninguno lo ha igualado en eficacia y baratura. No puede desear un Específico mejor, tanto para el baño, como para curar á mano.»

(MARCA DE COMERCIO REGISTRADA)

POLVOS PARA CURAR LA SARNA DE LAS OVEJAS

EL REMEDIO MAS EFICAZ

QUE SE HA OFRECIDO HASTA AHORA

Se usa con agua fria, su costo verdadero es de 1 c. á 1 1/2 c. por cabeza, segun el tamaño y largo del vellon: aumenta la cantidad y mejora la calidad de la lana sin descolorarla, nunca varia de fuerza.

Es muy superior á los otros especificos llamados sin veneno porque su efecto queda por muchos meses en el vellon.

En uso por más de 40 años y anualmente se bañan más de 50.000,000 ovejas con este sarnífugo.

Es el específico más preferido en Australia, los Estados-Unidos é Inglaterra y tenemos á disposicion de los interesados millares de certificados de todas partes del mundo:

UNICOS AGENTES INTRODUCTORES

MATTHEW, PINSENT Y C.A

134-CALLE MISIONES-136

MONTEVIDEO

Precios en toda la República: Por un cajon entero 10 pesos, por paquete grande 2 pesos, por paquete chico 50 centésimos. Cada cajon contiene 18 paquetes grandes ó 72 chicos, y sirve para 1,000 ovejas.

pm.

SANTAL GRIMAULT

Farmacéutico de 1.ª Clase en Paris.

Estas cápsulas cortan los flujos en 48 horas, suprimiendo el Copaiba, la Cubeba y las Inyecciones.

Depósito en las principales Farmacias

VAPORES DE LIVERPOOL

BRASIL Y RIO DE LA PLATA

LINEA LAMPORT & HOLT

Servicio regular entre Amberes y Rio de la Plata bajo contrato postal con el gobierno Belga

Los vapores de la Mala Real belga salen regularmente de este puerto los dias 9 y 23 de cada mes, llevando pasageros de primera y tercera clase encomiendas y dinero á flete para todos los puertos de su escala.

Saldrá el para Rio Janeiro y New-York.

Los vapores de la compañía salen regularmente de Rio Janeiro todos los sábados para New-York.

C. R. Horne y Ca., Calle Misiones esquina Cerrito

51 pm.

JARABE de RABANO IODADO

de GRIMAULT y C.ª, Farmacéuticos en Paris.

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados mas notables en las enfermedades de los niños, reemplazando de una manera muy ventajosa al aceite de hígado de bacalao y al jarabe antiescorbutico.

Es un remedio soberano contra los Infartos é Inflamaciones de las glándulas del cuello, el Gurmio y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; escita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la viveidad naturales. Es un admirable medicamento contra las costras de leche, y un excelente depurativo.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne

SASTRERIA LA ELEGANCIA

DE

DOMINGO LANDI

175—San José—77

ESQUINA CONVENCIÓN

Esta casa ha recibido directamente de Europa un variado surtido de casimires finos, última moda. Se hacen trajes á precio sin igual.

Bueno y barato, prontitud y esmero. 45-pm.

COCHERIA Y CABALLERIZA

DE

JOSÉ ROSSI

Esta casa posée todo lo necesario para el servicio fúnebre contando con gran cantidad de carruages, y coches funebres de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase de todo lujo.

Tambien se encarga de enlutar las casas, proporcionar staudes y demás objetos necesarios, pues cuenta con cuanto pueda exigirse para desempeñar todas las diligencias que demandan estos casos.

Se reciben carruages y caballos á pension, carruage de alquiler de 1.ª y 2.ª y carros de mudanzas á todas horas, siendo en la ciudad como afuera de ella.

Precios sin competencia.

Son los más moderados. 53 pm.

Victor P. Perez Actuario del Juzgado L. de Comercio de 2.° turno—Calle Rincon, núm. 280.

El Vino Defresne

CON PEPTONA

Es un medicamento poderoso y eficaz para combatir la anémia, pues á la par que purifica la sangre aumenta su caudal, circunstancias necesarias para hacer frente á los desórdenes nerviosos consiguientes á dicha enfermedad la anorexia, y sobre todo á la repugnancia que siente el paciente á tomar la alimentacion necesaria, cuya falta tiende á determinar la debilidad tan perjudicial á la buena digestion y á la nutricion del individuo. El Dr S. Labastide, de Paris, refiere el caso de una jóven anémica á causa de un rápido crecimiento, y otro de una señora clorosa-anémica, que por efecto de un pólipo uterino sufria mucho, cuyos enfermos se curaron radicalmente con la *Peptona Defresne*.

«A una y otra, dice el Dr Labastide: hicimos tomar tres veces al dia una cucharada de PEPTONA DEFRESNE en una taza de caldo; el apetito volvió desde el primer dia de este régimen, haciéndose vivo é imperioso, y este tratamiento completado á los dias siguientes con medio vasito de VINO DE PEPTONA DEFRESNE en cada comida, hizo desaparecer progresivamente los accidentes nerviosos, volvieron las fuerzas, empezaron á engordar y despues de tres semanas, entraron nuestras enfermas en plena convalecencia. Este éxito obtenido por un tratamiento tan sencillo, confirma nuestra opinion, de que la anemia es siempre la consecuencia de una nutricion insuficiente y que *su tratamiento racional consiste* en una nutricion complementaria que puede obtenerse por medio de las peptonas.»

Ahora solo resta que los enfermos á quienes se les indique el uso de tan valioso medicamento, exijan el VINO DEFRESNE y no admitan las imitaciones: se puede encontrar el VINO DEFRESNE en todas las farmacias.

Depósito en Montevideo: E. DENIS, RICHI, PAYROL Y C.ª

LA WHITE

LA MÁQUINA DE COSER

DEL PORVENIR

Esta máquina, reune mayor número de mejoras ó adelantos mecánicos que otra cualquiera máquina de coser, está fabricada bajo principios de durabilidad y construida de los mejores materiales conocidos.

DURARA TODA LA VIDA

De puntada perfecta, se adapta á toda clase de costuras sobre géneros gruesos y delgados indistintamente y capaz de mayor

Variedad de trabajo

que cualquiera otra máquina de coser.

La máquina de Coser

WHITE

es la única máquina verdaderamente

SILENCIOSA

Agencia de la White Sewing Machine y C.ª

231—CALLE 18 DE JULIO—231

La máquina de Coser

WHITE

es la más liviana y suave, no puede dañar á las personas más delicadas usándola.

La máquina de Coser

WHITE

es la única que borda con perfeccion. Se invita á todos á inspeccionarla.

La máquina de Coser

WHITE

es la más fácil de aprender.

GARANTIDA POR CINCO AÑOS

231—CALLE 18 DE JULIO—231

UNICOS INTRODUCTORES LEVER Y C.ª

CASA INTRODUCTORA

DE

S. OSTWALD Y C.

SUCESORES DE E. BERGMANN Y C.ª

DEPÓSITO PERMANENTE DE ARTÍCULOS

DE

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y ENCUADERNACION

CALLE ZABALA 49 Y 151 — MONTEVIDEO

CALLE GENERAL LAVALLE 112 — BUENOS AIRES

Rosario de Santa-Fé, calle Santa-Fé, núm. 182

VASTAS EXISTENCIAS EN PAPELES PARA IMPRENTA Y LITOGRAFÍA

Surtido completo de TIPOS y UTILES

DE LAS MEJORES FÁBRICAS

Europeas y Norte-mericanas

POLIZAS EXACTAS—ALTURA AMERICANA

Máquinas de Marinoni, Minervas, Prensas á mano, Máquinas Piedra y Tintas para Litografía

UNICO REPRESENTANTE DE LAS TINTAS Y VARNICES LORILLEUX

MOTORES A GAS DE OTTO

INTRODUCTORES

de los vinos y coñac de los Sres. Larronde frères,

BURDEOS

Unicos introductores de los vinos españoles de los SRES. MARQUEZ Y C.ª JEREZ

La casa ejecuta toda clase de pedidos á Europa por mercaderías de cualquier género á condiciones módicas, garantiendo la más estricta exactitud en sus transacciones

REPRESENTANTE EN PARIS

E. BERGMANN

CASA EN

Paris, rue Bleu 27.
Buenos Aires, G. Lavalle 110 112
Montevideo, Zabala 149. 151.
Rosario Santa-Fé, Santa-Fé 182.

24-pm.

RÁBANO IODADO

DE

GRIMAULT y C.ia

Farmacéuticos en Paris

Philadelphia 1876 — Viena 1873

El Jarabe de Rábano Iodado de Grimault y C.ª, es una combinacion del Iodo con el Berro, el Rábano, y la Coclearia, plantas antiescorbúticas cuya eficacia es popular desde los tiempos mas remotos.

Todas las afecciones en las cuales el uso del aceite de hígado de bacalao y de los medicamentos iodados es de necesidad, son combatidas victoriosamente por medio del *Jarabe de Rábano iodado* de Grimault y C.ª, con la ventajosa circunstancia que es recibido y tolerado fácilmente por los estómagos los mas delicados, miéntras que el aceite de hígado de bacalao, las píldoras y el jarabe de ioduro de hierro á menudo ocasionan asco, peso ó accidentes de intolerancia.

Desde hace veinte años, este medicamento da los mas notables resultados en el tratamiento de la Tisis y de las Enfermedades de los niños, es poderoso contra las Escrófulas, el Linfátismo, el Raquitismo, el Ingurgitamiento y la Inflamacion de las glándulas del cuello, los Tumores, las Costras y las diversas Erupciones de la piel, de la Cabeza y de la Cara. Excita el Apetito, da tono á los tejidos, combate la Palidez y la Blandura de las carnes, devuelve á los niños el vigor y la alegría que les son naturales. Es tambien un admirable medicamento contra las Costras de la leche.

Siempre que el aceite de hígado de bacalao es tomado con disgusto ó mal tolerado por los estómagos de los enfermos, dando lugar sobre todo á la diarrea en los niños, ese medicamento es ventajosamente reemplazado por el Jarabe de Rábano Iodado de GRIMAULT y Ca.

Dr PETIT,

(Extracto de la *Tribuna médica de Paris.*)

«Esta preparacion, los hechos clínicos lo han demostrado, está indicada en las enfermedades del pecho, las escrófulas, el linfatismo, el raquitismo, la palidez y la blandura de las carnes de los niños, en ciertas enfermedades de la piel, en una palabra, en todas las afecciones debidas á un vicio de la sangre.»

(*El Escalpelo Médico Belga.* 11 de febrero de 1877.)

«No me era dado recomendar con exceso el Jarabe de Rábano Iodado, pues, en mi juicio, es uno de los mas poderosos modificadores de los constituciones linfáticas.

Bajo su influencia, úlceras escrofulosas que nada podia curar, que se hallan mostrado rebeldes á la accion de todos los cáusticos. Las he visto cicatrizarse con una celeridad extraordinaria.

En los niños, he visto tambien afecciones tuberculosas de los huesos modificarse y curarse mediante la administracion del Jarabe de Rábano Iodado.»

Dr GUESNARD,

Antiguo interno de los Hospitales de Paris, Médico en Nueva-Orléans.

«Somos dichosos al señalar los excelentes resultados que constantemente alcanzamos con el empleo del Jarabe de Rábano iodado como regenerador de la sangre, en ciertas afecciones que proceden de una acrimonia cualquiera de ella, cuando el ioduro de potasio, la esencia de zarzaparrilla, el aceite de hígado de bacalao y otros muchos depurativos en boga eran insuficientes ó no podian ser soportados por algun estómago muy delicado.»

Dr A. FAVROT,

Autor del *Tratado de las enfermedades de las mujeres y de las afecciones cancerosas.*

«El Jarabe de Rábano iodado ejerce la mas benéfica influencia sobre las funciones respiratorias.—Es provechoso particularmente en los primeros tiempos de la tisis pulmonar. Su accion no es ménos eficaz en las afecciones escrofulosas y raquíticas. Es pues un medicamento precioso, cuyo sabor no es desagradable y fácil de soportar por el estómago; no podremos recomendar demasiado su uso.»

Dr E. GUIBOUT,

Médico de los Hospitales de Paris.

«La señorita M...., hija de un banquero, habia ya agotado á la edad de 5 años, todo el repertorio de los antiescorbúticos y antiescrofulosos sin haber alcanzado la menor mejoría.—El Jarabe de Rábano iodado fué prescrito, y al cabo de tres meses de usarlo, de 8 á 11 cucharaditas por dia, se obtuvo una curacion completa.»

Extracto del *Diario Médico de Viena* (Austria).

En Paris, casa GRIMAULT y C.ª, 8, rue Vivienne

Y EN LAS PRINCIPALES BOTICAS Y DROGUERÍAS.

Rehusése todo Alquitran GUYOT que no lleve un rótulo cuya reproduccion en tinta negra está enfrente.

Reproduccion en tinta negra del rótulo del Verdadero Alquitran GUYOT registrado segun la Ley.